

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet MATÉRIEL DE LANCE D'INCENDIE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-157843/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-157843	Date 2015-05-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-924-67073	
File No. - N° de dossier hp924.W8482-157843	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-19	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tessier, Sébastien	Buyer Id - Id de l'acheteur hp924
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4017 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-157843/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp924

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-157843

File No. - N° du dossier

hp924W8482-157843

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc

Cette modification #002 à la sollicitation est émise afin de remplacer la modification #001 et afin de prolonger la date de fermeture.

Modification #001

SUPPRIMER :

- 1) Questions des soumissionnaires.

Question 1:

Pourriez-vous s'il vous plaît fournir les spécifications techniques des lances pour incendies.

Réponse 1:

Caractéristique	Réponses
Longueur Totale	6.812 pouces nominaux
Type de construction	Mousse chimique
Capacité de débit	80 Gallons par minute nominale
Emplacement du filetage du raccordement du boyau	Intérieur/Interne
Diamètre du filetage du raccordement du boyau	1.000 pouce nominale
Série ou profil du filetage du raccordement du boyau	NH
Type de décharge	Brouillard et jet
Appellation normalisée ou commercial	Matériel de lance d'incendie
Matière	Alliage d'aluminium
Substance pour lequel l'article est conçu	Mousse chimique

INSÉRER :

- 1) Questions des soumissionnaires.

Question 1:

Pourriez-vous s'il vous plaît fournir les spécifications techniques des lances pour incendies.

Réponse 1:

Caractéristique	Réponses
Longueur Totale	6.812 pouces nominaux
Type de construction	Mousse chimique
Capacité de débit	60 Gallons par minute nominale
Emplacement du filetage du raccordement du boyau	Intérieur/Interne
Diamètre du filetage du raccordement du boyau	1.000 pouce nominale
Série ou profil du filetage du raccordement du boyau	NH
Type de décharge	Brouillard et jet
Appellation normalisée ou commercial	Matériel de lance d'incendie
Matière	Alliage d'aluminium
Substance pour lequel l'article est conçu	Mousse chimique

Date de fermeture :

À la page 1 de la demande de propositions :

SUPPRIMER : L'INVITATION PREND FIN :

Le : 2015-05-11

INSÉRER : L'INVITATION PREND FIN :

Le : 2015-05-19

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉE